

PROJ. Nº 00.3538/2004-73

## ACORDO COLETIVO DE TRABALHO 2004 / 2005

ACORDO COLETIVO DE TRABALHO que se avençam, de um lado a COMPANHIA DE ÁGUAS E ESGOTOS DO RIO GRANDE DO NORTE - CAERN, CGC/MF: 08.334.385/0001-35, Sociedade de Economia Mista Estadual, com sede em Natal, na Av. Senador Salgado Filho, 1555, Bairro Tirol, representada neste ato por seus Diretores, Presidente e Administrativo; do outro, o SINDICATO DOS TRABALHADORES DE ÁGUA ESGOTOS E MEIO AMBIENTE, NO ESTADO DO RIO GRANDE DO NORTE - SINDÁGUA / RN, CGC/MF: 08.203.747/0001-59, com base territorial em todo Estado do Rio Grande do Norte e sede em Natal / RN, na rua Cel. José Bernardo, 944, bairro Alecrim, por seus representantes legais, Diretores Presidente e Secretário de Finanças que ao final subscrevem, observadas as cláusulas com as condições seguintes:

### REAJUSTE SALARIAL

**CLÁUSULA PRIMEIRA** - A CAERN concederá reajuste salarial com base na inflação acumulada de 01 de maio de 2003 a 30 de abril de 2004, calculada pelo INPC, no percentual de 5,61% (cinco vírgula sessenta um por cento), a partir de 01 de maio de 2004.

### REPOSIÇÃO DE PERDAS SALARIAIS

**CLÁUSULA SEGUNDA** - A CAERN implantará a partir de 01 de janeiro/2005, na tabela salarial vigente em dezembro/2004, o percentual equivalente a 4% a (quatro por cento), como reposição de perdas.

### VALES-ALIMENTAÇÃO

**CLÁUSULA TERCEIRA** - A CAERN fornecerá, mensal e gratuitamente, a seus Empregados, a partir de maio de 2004, até o último dia da primeira quinzena de cada mês subsequente ao laborado, **Vales Alimentação**, em cartão magnético, no valor de R\$ 245,00 (duzentos e quarenta e cinco reais) por Empregado.

**PARÁGRAFO ÚNICO**- O resíduo correspondente ao mês de maio, no valor de R\$ 35,00 (trinta e cinco reais), será pago integralmente no mês de julho.

1

## ADICIONAL DE ESCALA E CUSTO

**CLÁUSULA QUARTA** - A CAERN concederá aos Empregados que trabalhem em regime de escala de revezamento:

I. Adicional de 50%(cinquenta por cento) a incidir sobre o valor das horas extras trabalhadas aos sábados, domingos e feriados;

II. Adicional de ajuda de custo, equivalente a R\$ 55,00(cinquenta e cinco reais), pago mensalmente, para cada Empregado que se enquadre no caput desta cláusula.

## ADICIONAL POR TEMPO DE SERVIÇO

**CLÁUSULA QUINTA** - Fica mantido o pagamento, como vantagem individual, do adicional por tempo de serviço atualmente incorporado.

## LICENÇA PRÊMIO POR TEMPO DE SERVIÇO

**CLÁUSULA SEXTA** - A cada decênio de serviço efetivamente prestado à CAERN, o Empregado fará jus a uma licença remunerada de 30(trinta) dias, a título de Prêmio por Tempo de Serviço, assegurados todos os direitos e vantagens inerentes ao cargo, inclusive, quando for o caso, a gratificação de função na data da concessão do benefício.

**PARÁGRAFO PRIMEIRO** - É facultado ao empregado converter, parcial ou totalmente em pecúnia, a licença prêmio que trata o caput desta Cláusula, não podendo converter em pecúnia mais de um decênio no mesmo período de gozo.

**PARÁGRAFO SEGUNDO** - O benefício que trata o caput desta Cláusula retroagirá à data de admissão do Empregado na CAERN, não podendo ser contados para este efeito os períodos já gozados por força de Acordos Coletivos de Trabalho anteriores.

## DISPONIBILIDADE REMUNERADA DE DIRIGENTES SINDICAIS

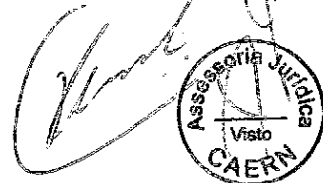


**CLÁUSULA SÉTIMA**- A CAERN assegura a disponibilidade remunerada, sem prejuízo dos benefícios constantes deste Acordo, do Presidente do Sindicato e de mais 02(dois) membros da Diretoria.

## PLANO DE SAÚDE

**CLÁUSULA OITAVA** - A CAERN celebrará contrato com empresa prestadora de serviços médico-hospitalar e odontológico, visando assegurar, aos seus Empregados e dependentes legais, estes de acordo com o previsto na legislação previdenciária, e, ainda, pai e/ou mãe comprovadamente inválidos, assistência e cobertura mínima de atendimento estabelecidas na Lei n.º 9.656 de 03/06/98 e suas alterações posteriores.



2

**PARÁGRAFO SEGUNDO** - A CAERN se compromete a prestar assistência psico-pedagógica aos dependentes legais dos seus Empregados que apresentem distúrbios mentais de natureza grave, assumindo nestes casos, os encargos com material didático e tratamento reabilitador.

**PARÁGRAFO TERCEIRO** - O Empregado participará das despesas com o plano de saúde, a partir da data base, entretanto, excepcionalmente nesta norma coletiva vigorará a partir de Junho de 2004, de acordo com as faixas salariais a seguir:

<u>Faixa Salarial</u>	<u>Participação do Empregado</u>
- Até R\$ 884,96	10%
- Superior a 884,96 e até 1.414,87	40%
- Acima de 1.414,87	60%



**PARÁGRAFO QUARTO** - As faixas salariais que tratam o Parágrafo Terceiro compreendem os seguintes códigos financeiros: Salário-Base(001), Vantagem Individual(007), Incorporação de Diárias(010), Incorporação de Horas Extras(011), Vantagem Individual/Diária(020), Adicional por Tempo de serviço e Outros Órgãos(024) e Vantagem Individual Anuênio(025).

**PARÁGRAFO QUINTO** - A CAERN participará com valores de incentivos, iguais aos praticados para os Empregados filiados ao plano de saúde pela empresa contratada, para Empregados filiados a outros planos de saúde, desde que ela participe do contrato pactuado como interveniente.

**PARÁGRAFO SEXTO** - Os valores de incentivos, juntamente com as parcelas de obrigação dos Empregados serão repassados diretamente para os planos beneficiários, que firmaram contratos com os Empregados, ou intermediados por entidade associativa da categoria.

**PARÁGRAFO SÉTIMO** - As faixas salariais definidas no parágrafo terceiro serão atualizadas de acordo com os reajustes aplicados aos salários.

### AUXÍLIO-CRECHE OU PRÉ-ESCOLA

**CLÁUSULA NONA**- A CAERN concederá, a título de Auxílio-Creche ou Pré-Escola, para pai ou mãe Empregados, o valor de R\$ 100,00(CEM reais), mensalmente, limitado este benefício a 03(três) dependentes.

**PARÁGRAFO ÚNICO** - No caso de pai e mãe serem Empregados da CAERN, o benefício será concedido só a mãe.

### PRÊMIO APOSENTADORIA

**CLÁUSULA DÉCIMA**- - A CAERN se compromete a conceder **prêmio aposentadoria** no valor de 01(um) piso salarial da tabela de salários vigente por cada ano de serviço prestado à Companhia, no limite de 35 anos, para o Empregado que venha a se desligar por aposentadoria na vigência do presente Acordo.

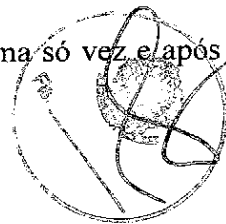
**PARÁGRAFO ÚNICO** - O pagamento do referido prêmio será feito de uma só vez e após a data do desligamento do aposentado.



*[Handwritten signatures and initials]*

*[Handwritten signatures and initials]*

**PARÁGRAFO ÚNICO** - O pagamento do referido prêmio será feito de uma só vez e após a data do desligamento do aposentado.



## TRANSPORTE

**CLÁUSULA DÉCIMA-PRIMEIRA** - A CAERN concederá, gratuitamente, **vales-transporte** para:

- I. Os Empregados que percebem salário-base até 1,5(um e meio) piso salarial da CAERN;
- II. Os Empregados que trabalham na Operação e Manutenção, e Estação Elevatória de Água e/ou Esgotos e Reservatórios.

**PARÁGRAFO PRIMEIRO** - Para os empregados que percebem salário-base acima de 1,5(um e meio) piso salarial da CAERN, será concedido o vale-transporte, descontados 6%(seis por cento) do que exceder ao limite da gratuidade.

**PARÁGRAFO SEGUNDO** - A distribuição dos Vales-Transporte aos Empregados se dará conforme o previsto na legislação pertinente.

## AUSÊNCIAS JUSTIFICADAS

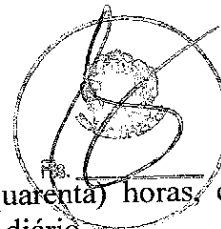
**CLÁUSULA DÉCIMA-SEGUNDA**- A CAERN considera como ausência justificada:

- I. O afastamento da Empregada da empresa, para amamentação do filho, por uma hora, no decorrer do expediente, durante o período de 06(seis) meses, a partir da data em que ocorrer o nascimento;
- II. Frequência às aulas de 02(duas) disciplinas, para Empregados estudantes universitários de cursos noturnos, cujo horário coincida com o horário de trabalho e as referidas disciplinas sejam no mesmo turno, mediante declaração de exclusividade dessa disciplinas, expedida pela Coordenadoria dos referidos cursos;
- III. 05(cinco) dias corridos, em virtude de casamento, gozadas a partir da data do casamento;
- IV. 05(cinco) dias corridos, em razão da paternidade, gozadas a partir da data do nascimento;
- V. Assistência ao filho menor, em caso de doença devidamente comprovada através de atestado médico e mediante acompanhamento da CAERN.

## AUXÍLIO FUNERAL

**CLÁUSULA DÉCIMA-TERCEIRA** - Na decorrência de morte do Empregado ou seu cônjuge, filhos, ou dependentes, assim entendidos os admitidos pela legislação previdenciária ou do Imposto de Renda, a CAERN concederá Auxílio Funeral no valor de R\$ 1.500,00(um mil quinhentos reais).

## JORNADA DE TRABALHO



**CLÁUSULA DÉCIMA-QUARTA** - A jornada de trabalho será de 40(quarenta) horas, com 05(cinco) dias semanais, ficando a critério da CAERN a distribuição do horário diário.

**PARÁGRAFO ÚNICO** - Para os Empregados que executam atividades sujeitas à escala de revezamento, esta se dará na proporção de 12(doze) horas trabalhadas para 36(trinta e seis) horas de descanso, ou 24(vinte e quatro) horas trabalhadas para 72(setenta e duas) horas de descanso.

## FARDAMENTO

**CLÁUSULA DÉCIMA-QUINTA** - A CAERN concederá a seus Empregados, 02(dois) conjuntos de fardas nos termos e limites da Resolução nº 04/96-D, e seu anexo, de 23 de fevereiro de 1996, parte integrante deste Acordo, independente de transcrição, cuja distribuição dar-se-á nos meses de setembro/2004 e janeiro/2005.

## SEGURO OBRIGATÓRIO

**CLÁUSULA DÉCIMA-SEXTA** - A CAERN se compromete a contratar SEGURO COLETIVO, para todos os seus Empregados com cobertura de no mínimo R\$ 5.000,00 (cinco mil reais), em caso de morte ou invalidez por acidente.

## PARTICIPAÇÃO NOS LUCROS E/OU RESULTADOS (PLR)

**CLÁUSULA DÉCIMA-SÉTIMA** - A CAERN poderá conceder a cada Empregado, a título de participação nos lucros e/ou resultados, o valor correspondente ao que for determinado pelo Estatuto Social da Companhia e de conformidade com a legislação vigente.

## ADICIONAL DE INSALUBRIDADE

**CLÁUSULA DÉCIMA-OITAVA** - A CAERN pagará a seus Empregados que exerçam atividades insalubres, o respectivo adicional de risco, determinado de acordo com o grau identificado para cada atividade, calculado linearmente sobre 1,5(um e meio) piso salarial da tabela de salários.

## SUBSTITUIÇÃO DE CHEFIA

**CLÁUSULA DÉCIMA NONA** - O Empregado que em caráter de substituição, exercer função de chefia por período ininterrupto igual ou superior a 20(vinte) dias, fará jus à função gratificada correspondente, na forma a seguir:

I. Quando ocupante de função de chefia não poderá acumular 02(duas) gratificações, ficando a seu critério o direito de opção, da qual perceberá o valor integral;

II. Quando não for ocupante de função de chefia perceberá o valor da função gratificada correspondente de forma proporcional ao efetivo exercício;

III. A percepção da vantagem prevista no **caput** desta Cláusula só terá validade durante o período de substituição, ficando a critério do empregado aceitar ou não a função.

**PARÁGRAFO ÚNICO:** A CAERN obriga-se a formalizar, mediante portaria, a designação do Empregado para exercer função de chefia, em substituição.

### INCORPORAÇÃO DE FUNÇÃO GRATIFICADA

**CLÁUSULA VIGÉSIMA** – A CAERN manterá o pagamento das Funções Gratificadas incorporadas, nos termos e condições em que foram incorporadas.

### LICENÇA NÃO REMUNERADA

**CLÁUSULA VIGÉSIMA-PRIMEIRA** – A CAERN se compromete a conceder, mediante solicitação do Empregado que contar tempo de serviço mínimo de dois anos na Companhia, licença não remunerada, por período não superior a 02(dois) anos, cuja concessão observará a oportunidade e conveniência do serviço, e poderá ser renovada por até 02(dois) anos a critério da Diretoria.

**PARÁGRAFO PRIMEIRO** - Cessada, por qualquer motivo, a licença não remunerada, o Empregado será lotado em posto de trabalho inerente ao seu cargo, a critério da Diretoria da CAERN.

**PARÁGRAFO SEGUNDO** - Ao término da licença não remunerada, de que trata o **caput** desta Cláusula, inclusive a renovação, o Empregado deverá permanecer na companhia durante o período mínimo igual ou equivalente ao afastamento.

### LICENÇA REMUNERADA E ESTABILIDADE À GESTANTE

**CLÁUSULA VIGÉSIMA- SEGUNDA** – Ficam asseguradas à Empregada gestante:

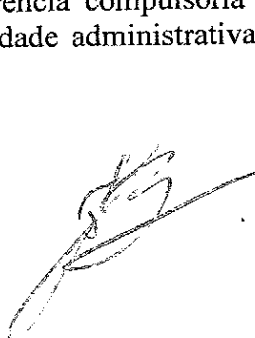
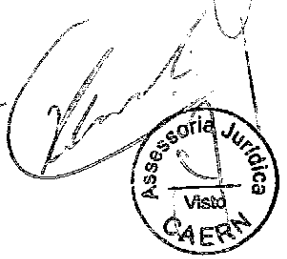
I. Licença Maternidade de 130(cento e trinta) dias, sem prejuízo de sua remuneração;

II. Estabilidade no emprego, a partir da confirmação da gravidez, até 160(cento e sessenta) dias após o parto.

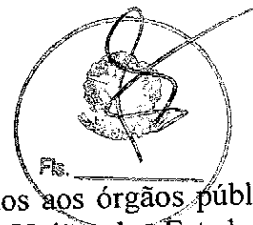
### TRANSFERÊNCIA PARA ACOMPANHAR CÔNJUGE

**CLÁUSULA VIGÉSIMA-TERCEIRA** – A CAERN compromete-se a atender ao pedido do Empregado para acompanhar o cônjuge, em caso de transferência compulsória ou mudança de emprego deste, condicionada a concessão, à existência de unidade administrativa da Companhia vaga na localidade e conveniência administrativa.

8

## CESSÃO DE EMPREGADO



**CLÁUSULA VIGÉSIMA-QUARTA** – Os Empregados da CAERN cedidos aos órgãos públicos da administração direta, indireta ou fundacional de quaisquer dos Poderes da União, dos Estados ou dos Municípios, terão sua remuneração efetuada diretamente pelos órgãos cessionários, inclusive no tocante aos encargos sociais decorrentes da relação de emprego.

**PARÁGRAFO ÚNICO** - Os Empregados cedidos não farão jus aos benefícios constantes do presente Acordo Coletivo.

## PAGAMENTO DO DÉCIMO TERCEIRO SALÁRIO

**CLÁUSULA VIGÉSIMA-QUINTA** – A CAERN pagará a primeira parcela do Décimo Terceiro Salário a seus Empregados, a partir de fevereiro e até junho de cada ano.

**PARÁGRAFO ÚNICO** - Para os Empregados com férias programadas para o primeiro semestre será assegurado benefício disposto no caput desta cláusula concomitantemente com período aquisitivo das férias.

## ESTABILIDADE PARA MEMBRO DA CIPA

**CLÁUSULA VIGÉSIMA-SEXTA** – A CAERN reconhece a estabilidade dos titulares e suplentes da CIPA, bem como os dispensa, para participarem das reuniões, quando convocados.

## COMPLEMENTAÇÃO DO AUXÍLIO DOENÇA

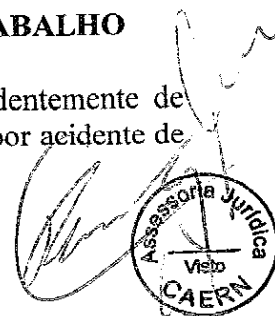
**CLÁUSULA VIGÉSIMA-SÉTIMA** – A CAERN pagará ao Empregado que entrar em gozo de licença para tratamento de saúde, atestado pelo serviço médico competente, e que vier a perceber, da Previdência, os benefícios de auxílio-doença ou aposentadoria por invalidez, concedidos na forma a legislação vigente, uma complementação salarial mensal, correspondente à diferença entre a importância paga pelo benefício concedido e a remuneração percebida pelo Empregado, sempre atualizada, a contar do início até o 24º (vigésimo quarto) mês de sua vigência, inclusive, quanto ao 13º salário.

**PARÁGRAFO ÚNICO** - No período de afastamento do Empregado para o gozo de auxílio-doença de que trata esta Cláusula, até que o órgão oficial da Previdência Social lhe pague o primeiro mês do benefício, a CAERN conceder-lhe-á, a título de adiantamento, o valor correspondente a 50% (cinquenta por cento) da remuneração, cujo acerto de contas será realizado, compensando-se com os valores que lhes são pagos pela CAERN, a título de complementação salarial mensal.

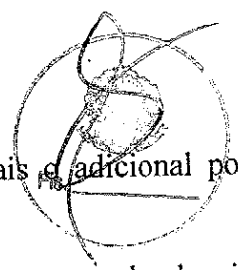
## COMPLEMENTAÇÃO DO AUXÍLIO DOENÇA POR ACIDENTE DE TRABALHO

**CLÁUSULA VIGÉSIMA-OITAVA**– A CAERN pagará ao Empregado, independentemente de carência, a diferença entre sua remuneração e o valor do benefício de auxílio-doença por acidente de

7



trabalho, concedido pelo Instituto Nacional de Seguridade Social – INSS, mais adicional por tempo de serviço, se devido, não se constituindo, esta vantagem, parcela salarial.



**PARÁGRAFO PRIMEIRO** - Do valor a ser complementado serão deduzidas as parcelas legais que seriam normalmente descontadas se o empregado estivesse na condição de ativo.

**PARÁGRAFO SEGUNDO**- Em caso de acidente de trabalho envolvendo moto, a CAERN se responsabilizará por internamento hospitalar no período que exceda a cobertura do plano de saúde bem como, as despesas com medicamentos e transporte para o tratamento do acidentado, desde que o condutor seja devidamente habilitado.

### **READAPTAÇÃO DO EMPREGADO ACIDENTADO**

**CLÁUSULA VIGÉSIMA-NONA** – A CAERN obriga-se promover e custear a readaptação dos Empregados que sofrerem redução da capacidade laborativa em decorrência de acidente do trabalho, ou doença profissional, e aproveitá-lo em seu quadro, em função compatível com a sua capacidade e com a mesma remuneração.

**PARÁGRAFO ÚNICO:** Será concedido ao Empregado, o benefício de que trata esta Cláusula, desde que o mesmo apresente laudo pericial expedido pelo órgão competente da Previdência Social, comprovando a sua inadequação laborativa para as funções anteriormente exercidas.

### **DESCONTO EM OPERAÇÃO DE CRÉDITO**

**CLÁUSULA TRIGÉSIMA** - Por ocasião da rescisão do Contrato Individual de Trabalho, firmado entre a CAERN e o Empregado, fica a primeira autorizada a efetuar, no respectivo recibo rescisório, o desconto do saldo devedor do empregado, até o limite permitido em Lei, originário de operação de crédito ou assemelhados, realizada mediante consignação em folha de pagamento, com instituições comerciais e financeiras ou entidades de previdência privada, nas quais tenha interveniência da CAERN ou do SINDÁGUA sob qualquer forma.

### **DISCRIMINAÇÃO EM CONTRA-CHEQUES**

**CLÁUSULA TRIGÉSIMA- PRIMEIRA** – A CAERN discriminará no contracheque de seus Empregados a quantidade de horas extras laboradas, assim como todas as vantagens e descontos efetuados.

### **ARTICULAÇÃO SINDICATO VERSUS CAERN**

**CLÁUSULA TRIGÉSIMA-SEGUNDA** – A CAERN compromete-se com o SINDÁGUA, ao seguinte:

I. Reunir-se mensalmente com os representantes do SINDÁGUA, a fim de tratar e de discutir problemas relacionados com os Empregados da Companhia, em data e local previamente estabelecidos;



II. Permitir que o SINDÁGUA utilize o serviço de malotes para remessa de correspondência para esta finalidade, mediante autorização;

III. Permitir a fixação de boletins, avisos e comunicados do SINDÁGUA nos locais de trabalho, ficando assegurada à CAERN a reciprocidade na sede social do SINDÁGUA.

### **PARTICIPAÇÃO EM ATIVIDADES SINDICAIS**

**CLÁUSULA TRIGÉSIMA-TERCEIRA**– A CAERN assegura aos Empregados que compõem, como membros efetivos e suplentes a Diretoria do SINDÁGUA, bem como dos seus órgãos de representação e fiscalização, com domicílio fora da sede do mesmo, licença remunerada de no máximo 02 (dois) dias uma vez por mês para possibilitar a participação das reuniões previamente convocadas.

**PARÁGRAFO PRIMEIRO** - Tratando-se de Congressos, Conferências, Encontros de trabalhadores, fora do Estado, ou ainda, mobilização de interesse da categoria, a licença, de que trata esta Cláusula, será pelo período de duração do evento, extensiva aos demais membros ou associados, independentemente do domicílio, desde que escolhidos como representantes do SINDÁGUA.

**PARÁGRAFO SEGUNDO** - Fica o SINDÁGUA obrigado a enviar à CAERN os nomes dos participantes e a duração do evento, com antecedência mínima de 05(cinco) dias.

### **LIBERAÇÃO PARA PARTICIPAÇÃO EM ASSEMBLÉIA**

**CLÁUSULA TRIGÉSIMA-QUARTA**– A CAERN liberará seus Empregados, 1h30min.(uma hora e trinta minutos) antes do término do segundo expediente para participarem de Assembléia, quando oficialmente convocada pelo Sindicato, ficando os mesmos obrigados a comprovarem, junto a CAERN, sua participação.

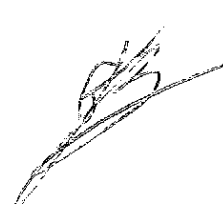
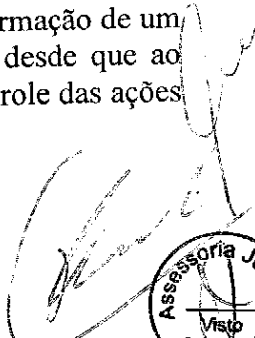

### **COMISSÃO DE SAÚDE**

**CLÁUSULA TRIGÉSIMA-QUINTA**– Será formada uma comissão composta de 05(cinco) membros representantes do SINDÁGUA, escolhidos em uma Assembléia específica, 30(trinta) dias após assinatura do presente Acordo, para acompanhar e fiscalizar a execução do contrato relativo ao Plano de Saúde firmado entre a CAERN e a prestadora desse serviço.

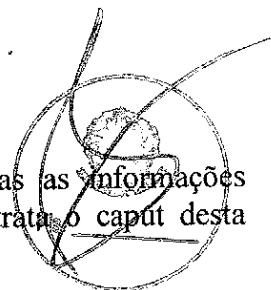
### **PACTO SINDÁGUA X CAERN**

**CLÁUSULA TRIGÉSIMA-SEXTA** – O SINDÁGUA se compromete a integrar a formação de um pacto de política de recuperação e desenvolvimento a ser implantado na CAERN, desde que ao mesmo seja concedido a participação efetiva nas decisões, no acompanhamento e controle das ações a serem planejadas e implementadas.

8

**PARÁGRAFO ÚNICO** – A CAERN se compromete a disponibilizar todas as informações solicitadas pelo SINDÁGUA desde que sejam vinculadas ao objeto de que trata o caput desta cláusula.



### PLANO DE ADMINISTRAÇÃO DE PESSOAL (PAP)

**CLÁUSULA TRIGÉSIMA-SÉTIMA**- A CAERN se compromete a contratar Consultoria, apresentar estudo referente a implantação, e, havendo condições técnico/financeiras, implantar o PAP na vigência do presente acordo.

**PARÁGRAFO ÚNICO** – Para acompanhar o estudo e possível implantação do PAP, será constituída uma Comissão com 06 (seis) membros, sendo 03 (três) representantes da CAERN e 03 (três) representantes do Trabalhadores indicados pelo SINDÁGUA.

### MULTA


**CLÁUSULA TRIGÉSIMA-OITAVA**– O não cumprimento de qualquer Cláusula do presente Acordo Coletivo sujeitará a parte infratora ao pagamento, ao prejudicado, de multa no valor de R\$ 5,00(cinco reais).

### VIGÊNCIA DO ACORDO

**CLÁUSULA TRIGÉSIMA-NONA** – A vigência do presente Acordo Coletivo será de 01 de maio de 2004 a 30 de abril de 2005.

Natal, 30 de junho de 2004.

Pela CAERN:

  
Pedro Augusto Lisboa  
**DIRETOR PRESIDENTE**

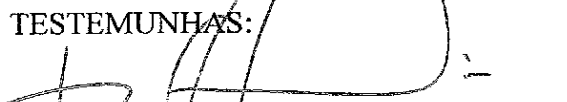
Pelo SINDÁGUA:

  
Samuel Faustino de Lima  
**DIRETOR PRESIDENTE**


  
Luiz Mariz de Araújo Filho  
**DIRETOR ADMINISTRATIVO**

  
José Marcelino Bezerra  
**SECRETÁRIO DE FINANÇAS**

TESTEMUNHAS:

  
CPF: 076.271.274 - 00

  
CPF: 131.057.369 - 68.

  
CPF: 004.549.934 - 35

  
CPF: 156.127.324 - 49

